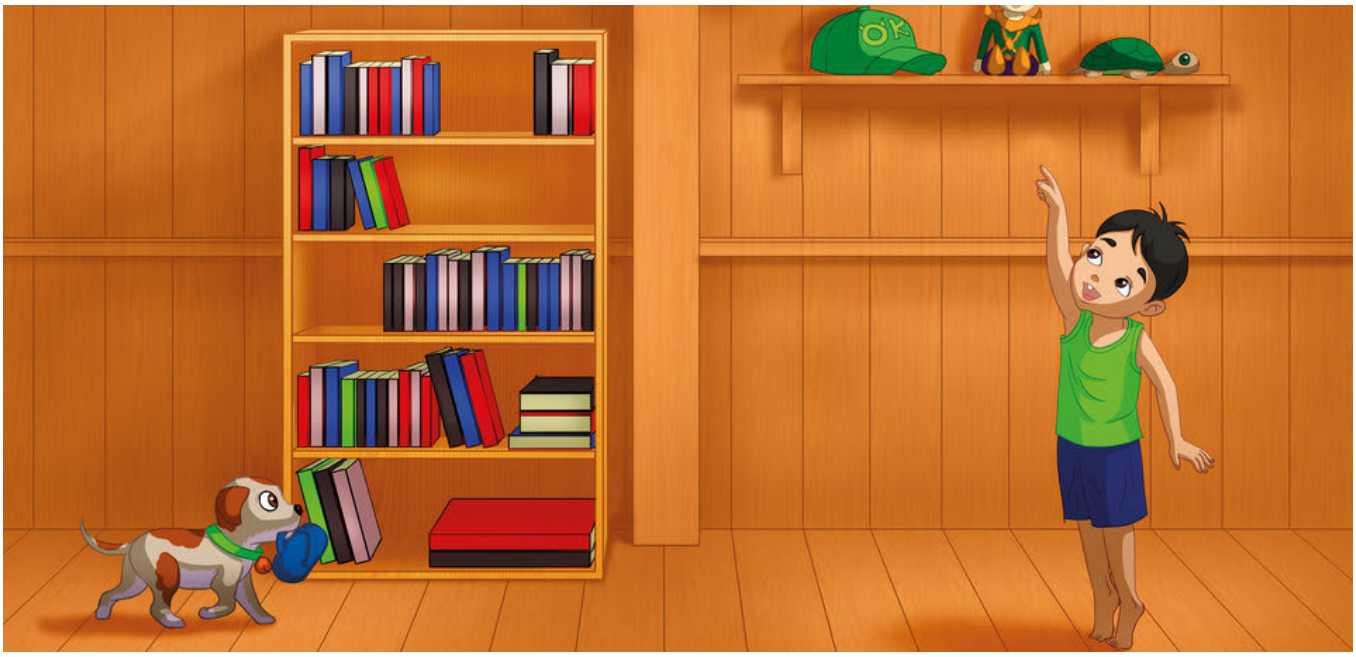
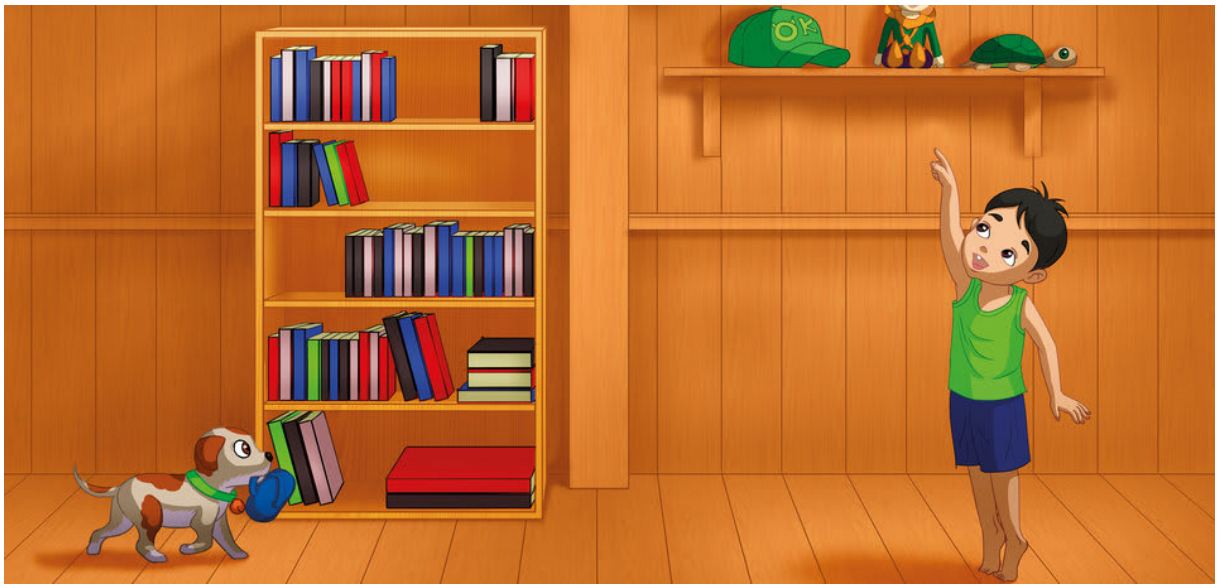


Ro.a and Kan.dika

Na.a agana man.genma ia nokni manderangni gisepo sawa ro.a aro sawa kan.dika? Ia Ki.tapo nokni manderangni ro.a aro kan.dikaniko mesokani ong.a .



Room to Read®

Ro.a aro Kan.dika
Setimgipa: Huy Chheng Rattana
Noksa Kagipa: Seat Sopheap
Gipin oikorchi seskaagipa: Basor Dango, Srijon Sangma

OK

Apa angni tupiko jak sokaha.

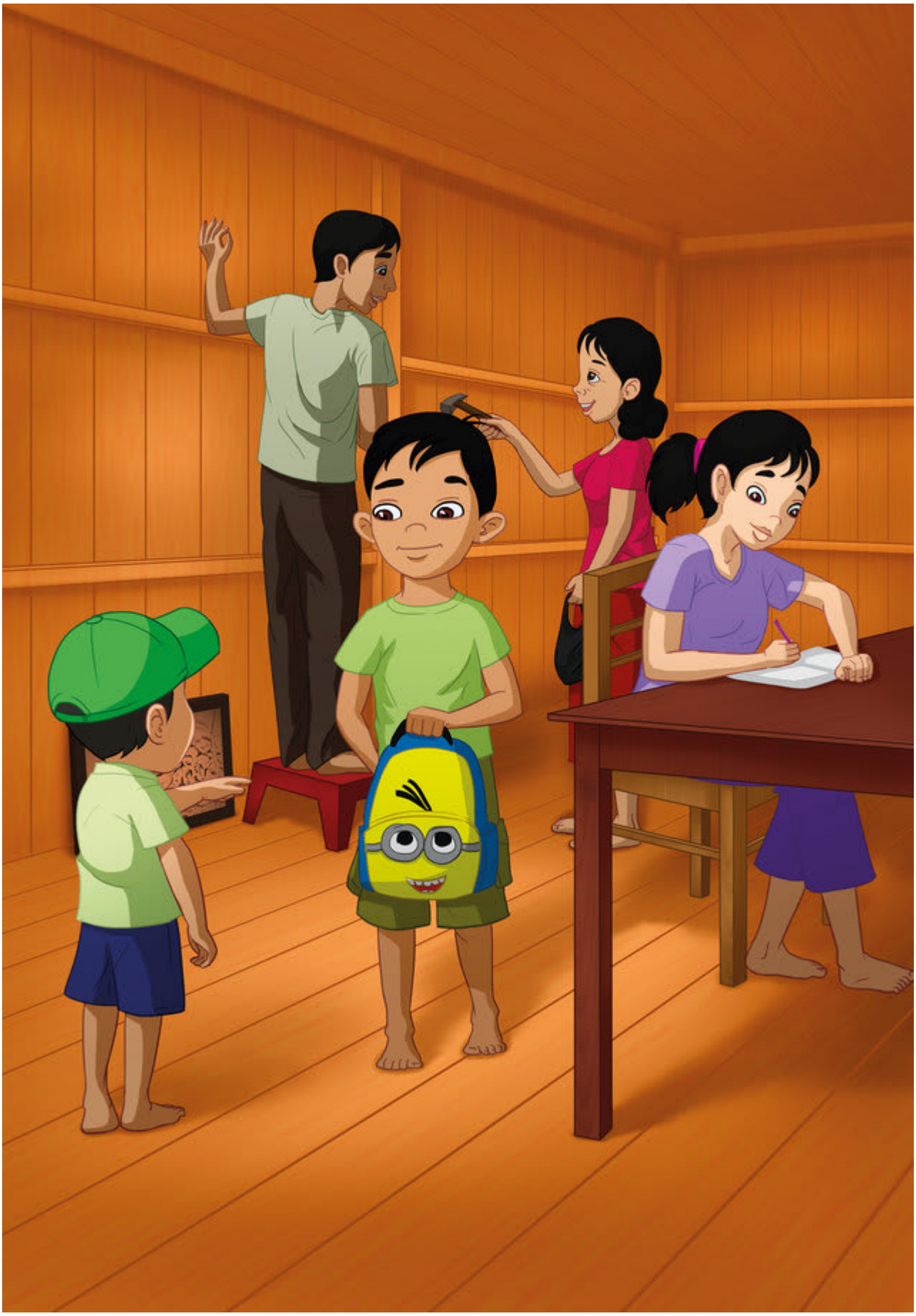
Apa ro.a.

Ama angni cholako china.

Apa amana bate ro.a.

Angni abigipa angni ki.tapko poraenga.

Ama angni abigipana bate ro.a.



Angni adagipa angni bag-ko raenga.

Angni abigipa angni adagipana bate ro.a.

Aro angni adagipa angna bate ro.a.

Angan nokdringo gimikna bate kan.dika.

OK

Aha, on.tisa sengkubo! Jojo angni achak bi.sa.

Jojo angni jakopko gana.

Ha ha ! Jojon gimikna bate chon.bata.

Hoe! Jojo angna bate kan.dika.

OK

Anga angni adagipana bate kan.dika.

Angni adagipa angni abigipana bate kan.dika.

Angni abigipa angni magipana bate kan.dika.

Ama apana bate kan.dika.

OK

Aha! Apa gimikna bate ro.a, aro Jojo gimikna bate kan.dika.

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.
Story Attribution:
This story: 'Tall and Short' is translated by Celia Bolam. The © for this translation lies with Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Based on the original story: '□□□□□□□□□□□', by Huy Chheng Rattana. © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Other Credits:
This story 'Tall and Short' has been published on StoryWeaver by Room to Read.
Images Attributions:
Cover page: A boy reaching up to a shelf, by Seat Sopheap© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A man placing a cap on a shelf as a boy reaches up, by Seat Sopheap© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A man laughing as a boy claps his hands, by Seat Sopheap© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A woman searching a cupboard as a boy looks on, bySeat Sopheap© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A man and woman smiling at a boy, by Seat Sopheap© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A boy looking at a girl placing a book on a table, by Seat Sopheap© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Two girls talking to a boy, by Seat Sopheap© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A family busy with different activities, by Seat Sopheap© Room to Read, 2015.

Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Three children smiling at each other, by Seat Sopheap© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Two boys talking and laughing, by Seat Sopheap© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.
Images Attributions:
Page 11: Five members of a family standing together, by Seat Sopheap© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: Members of a family laughing at a dog, by Seat Sopheap© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: A boy trying to get his slippers from a dog, by Seat Sopheap© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: A family laughing, by Seat Sopheap© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: A boy petting a dog, by Seat Sopheap© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: Two boys talking as a dog looks on, by Seat Sopheap© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: Three children talking to each other, by Seat Sopheap© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: Two children talking to a woman as a boy plays with a dog, by Seat Sopheap© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: A family talking and playing with a dog, by Seat Sopheap© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 20: A boy standing with his family and waving, by Seat Sopheap© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 21: Five Members of a family smiling, by Seat Sopheap© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

Ro.a aro Kan.dika
Na.a agana man.genma ia nokni manderangni gisepo sawa ro.a aro sawa kan.dika? Ia Ki.tapo nokni manderangni ro.a aro kan.dikaniko mesokani ong.a .
Level 1-ni je bi.sa rangan poraina sikka uarangna ia ki.tap.

PRATHAM BOOKS
storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!